

551522-2026 - Competition

North Macedonia – Translation services – Procurement of services for professional editing, prepress preparation, and publication in the Catalogue of Approved Textbooks of approved textbooks for secondary vocational education that are approved for use in the language of instruction or textbooks that are not subject to translation, as well as translation from Macedonian into Albanian and Turkish of textbooks for secondary vocational education

OJ S 152/2026 10/08/2026

Contract or concession notice – standard regime

Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Ministry of Education and Science

Email: aleksandra.trajkovska@mon.gov.mk

Legal type of the buyer: Central government authority

Activity of the contracting authority: Education

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Procurement of services for professional editing, prepress preparation, and publication in the Catalogue of Approved Textbooks of approved textbooks for secondary vocational education that are approved for use in the language of instruction or textbooks that are not subject to translation, as well as translation from Macedonian into Albanian and Turkish of textbooks for secondary vocational education

Description: Procurement of services for professional editing, prepress preparation, and publication in the Catalogue of Approved Textbooks of approved textbooks for secondary vocational education that are approved for use in the language of instruction or textbooks that are not subject to translation, as well as translation from Macedonian into Albanian and Turkish of textbooks for secondary vocational education, including proofreading, professional editing, prepress preparation, and publication in the Catalogue of Approved Textbooks.

Procedure identifier: 5aa412cd-8319-4180-8e9a-c1528e44ab32

Internal identifier: 13942/2026

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79530000 Translation services

2.1.2. Place of performance

Postal address: 54 "St. Cyril and Methodius" Street

Town: Skopje

Postcode: 1000

Country subdivision (NUTS): Скопски (MK008)

Country: North Macedonia

2.1.4. General information

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

2.1.6. Grounds for exclusion

Sources of grounds for exclusion: Procurement Document

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Procurement of services for professional editing, prepress preparation, and publication in the Catalogue of Approved Textbooks of approved textbooks for secondary vocational education that are approved for use in the language of instruction or textbooks that are not subject to translation, as well as translation from Macedonian into Albanian and Turkish of textbooks for secondary vocational education

Description: Procurement of services for professional editing, prepress preparation, and publication in the Catalogue of Approved Textbooks of approved textbooks for secondary vocational education that are approved for use in the language of instruction or textbooks that are not subject to translation, as well as translation from Macedonian into Albanian and Turkish of textbooks for secondary vocational education, including proofreading, professional editing, prepress preparation, and publication in the Catalogue of Approved Textbooks.

Internal identifier: 13942/2026

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79530000 Translation services

5.1.2. Place of performance

Postal address: 54 "St. Cyril and Methodius" Street

Town: Skopje

Postcode: 1000

Country subdivision (NUTS): Скопски (MK008)

Country: North Macedonia

5.1.3. Estimated duration

Duration: 120 Days

5.1.6. General information**Reserved participation:**

Participation is not reserved.

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

5.1.9. Selection criteria

Sources of selection criteria: Procurement Document

5.1.10. Award criteria**Criterion:**

Type: Price

Description: Best Price

5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: English

Languages in which the procurement documents (or their parts) are unofficially available:

English

Deadline for requesting additional information: 03/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Address of the procurement documents: <https://www.e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/home.aspx#/dossie/4db44a3a-5704-43be-bcb3-066d10b5a6e2/1>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Allowed

Address for submission: <https://www.e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/home.aspx#/dossie/4db44a3a-5704-43be-bcb3-066d10b5a6e2/1>

Description: <https://www.e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/home.aspx#/dossie/4db44a3a-5704-43be-bcb3-066d10b5a6e2/1>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: English

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Deadline for receipt of tenders: 09/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Duration during which the tender must remain valid: 120 Days

Information about public opening:

Opening date: 09/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Additional information: aleksandra.trajkovska@mon.gov.mk

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Allowed

Electronic ordering will be used: no

Electronic payment will be used: no

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Ministry of Education and Science

Information about review deadlines: <https://www.e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/home.aspx#/dossie/4db44a3a-5704-43be-bcb3-066d10b5a6e2/1>

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Ministry of Education and Science

Registration number: 4116704

Postal address: 54 "St. Cyril and Methodius" Street

Town: Skopje

Country subdivision (NUTS): Скопски (MK008)

Country: North Macedonia

Contact point: Aleksandra Trajkovska
Email: aleksandra.trajkovska@mon.gov.mk
Telephone: +389 2 3222 038

Roles of this organisation:

Buyer
Review organisation

8.1. ORG-0000

Official name: Publications Office of the European Union
Registration number: PUBL
Town: Luxembourg
Postcode: 2417
Country subdivision (NUTS): Luxembourg (LU000)
Country: Luxembourg
Email: ted@publications.europa.eu
Telephone: +352 29291
Internet address: <https://op.europa.eu>
Roles of this organisation:
TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: 3a37daf4-b43b-467e-95f2-bde436f31580 - 01
Form type: Competition
Notice type: Contract or concession notice – standard regime
Notice subtype: 16
Notice dispatch date: 07/08/2026 08:41:35 (UTC+00:00) Western European Time, GMT
Languages in which this notice is officially available: English
Notice publication number: 551522-2026
OJ S issue number: 152/2026
Publication date: 10/08/2026